

Porady dla pracowników z Europy Środkowo- Wschodniej w Hanau

Pochodzą Państwo z krajów Europy Środkowo-
Wschodniej i pracują ale Hanau lub w okolicy?

- Czy otrzymują Państwo prawidłowe należne Państwu wynagrodzenie?
- Czy otrzymują Państwo wynagrodzenia za nadgodziny?
- Czy wiedzą Państwo, ile urlopu Państwu przysługuje?
- Czy w miejscu Państwa pracy przestrzega się zasad BHP?
- Czy posiadają Państwo ubezpieczenie chorobowe i wypadkowe?

Mają Państwo pytania dotyczące Państwa praw lub czują się Państwo niesprawiedliwie traktowani w miejscu pracy?

- Nieodpłatnie doradzimy w kwestiach dot. Prawa pracy.
- Pokażemy państwu indywidualne możliwości dochodzenia swoich praw.
- Nasze porady są nieodpłatne.

Doradzamy w języku niemieckim, angielskim, polskim, rumuńskim i bułgarskim.

Porady odbędą się w budynku **DGB, Am Freiheitsplatz 6, 63450 Hanau, 4. piętro**, w dniach:

18. października od 17:00 do 19:00

29. listopada od 17:00 do 19:00

13. grudnia od 17:00 do 19:00

Sprechstunde für Beschäftigte aus Mittel- und Osteuropa in Hanau

Sie kommen aus einem Mittel- oder osteuropäischen Land und arbeiten in Hanau oder Umgebung?

- Erhalten Sie den Lohn, der Ihnen versprochen wurde?
- Machen Sie Überstunden, die nicht bezahlt werden?
- Wissen Sie, auf wie viele Urlaubstage Sie Anrecht haben?
- Gefährden Sie bei der Arbeit Ihre Gesundheit?
- Wissen Sie, ob Sie gegen Krankheit und Unfälle versichert sind?

Haben Sie Fragen zu Ihren Rechten oder fühlen Sie sich unfair behandelt? Kommen Sie zu uns und informieren Sie sich! Denn nur, wenn Sie Ihre Rechte kennen, können Sie diese auch durchsetzen.

- Wir zeigen Ihnen Ihre individuellen Möglichkeiten auf.
- Wir beraten Sie, wie Sie Ihre Rechte durchsetzen können.
- Unsere Beratung ist kostenlos.

Wir beraten auf: Deutsch, Englisch, Polnisch, Rumänisch, Bulgarisch.

Sprechstunden im **Gewerkschaftshaus, Am Freiheitsplatz 6, 63450 Hanau, 4. Stock**

18. Oktober, 17-19 Uhr

29. November, 17-19 Uhr

13. Dezember, 17-19 Uhr

Приемни часове за работници в Ханау от Централна и Източна Европа

Вие идвате от държава в Централна или Източна Европа и работите в Ханау или околностите му?

- Получавате ли заплащането, което Ви е било обещано?
- Полагате ли извънреден труд, който не Ви е заплатен?
- Знаете ли колко почивни дни Ви се полагат?
- Застрашавате ли здравето си по време на работа?
- Знаете ли, дали сте осигурен срещу болест и трудова злополука?

Имате ли въпроси относно своите права или пък чувствате ли се несправедливо третиран? Елате при нас и се информирайте! Само когато знаете правата си, можете да изисквате и тяхното зачитане.

- Ние ще Ви покажем как да се защитите.
- Ние ще Ви дадем съвет как да изисквате правата си.
- Нашите консултации са безплатни.

Ние съветваме и на български език.

Приемно време в **Gewerkschaftshaus, Am Freiheitsplatz 6, 63450 Hanau, et. 4.**

18 Октомври, 17-19 часа

29 Ноември, 17-19 часа

13 Декември, 17-19 часа

Consiliere pentru muncitorii mobili din Europa Centrala și de Est în Hanau

Veniți dintr-o țară central-europeană sau est-europeană? Lucrați în Hanau sau în împrejurimi?

- Primiți salariul care v-a fost promis?
- Munciți peste program și nu vă sunt plătite orele suplimentare?
- Știți câte zile de concediu aveți minim pe an?
- Vă este pusă sănătatea în pericol la locul de muncă?
- Știți dacă sunteți asigurat/ă în caz de boală sau împotriva accidentelor?

Aveți întrebări despre drepturile dumneavoastră sau vă simțiți exploatat? Contactați-ne și informați-vă din timp! Pentru că doar cine își cunoaște drepturile, le poate revendica.

- Noi vă prezentăm opțiunile pe care le aveți.
- Noi vă spunem cum vă puteți apăra drepturile.
- Consilierea noastră este gratuită.

Vă consiliem în limba: germană, engleză, poloneză, romană și bulgară.

Program de consultanță în **Gewerkschaftshaus, Am Freiheitsplatz 6, 63450 Hanau, Etaj 4**

18. Octombrie, 17-19

29. Noiembrie, 17-19

13. Decembrie, 17-19

